



# AKTUELLT

## i Finström

Nr. 6 · September 2024

Samhällsinformation till alla hushåll och företag i Finström

### BIBLIOTEKETS UTSTÄLLNING

Fotograf Olle Strömberg ställer ut bilder tagna under Hantverksdagarna på Jan-Karlsgården under 80- och 90 talet.

Läs mer på s. 8

### VERKSAMHETS BIDRAG FÖR FÖRENINGAR

Dags att ansöka om verksamhetsbidrag för föreningar. Läs mer på s. 12

### PÅMINNELSE

Flyttar ni till eller från kommunen? Kom ihåg att meddela oss detta. Vi får inte in uppgifterna automatiskt via den adressändring du gör hos magistraten eller posten.

Läs mer på s. 21

Vill du få information om när vi publicerar något nytt? Gå in på vår hemsida <https://www.finstrom.ax/prenumerationer> och börja prenumerera!



Gilla oss  
på Facebook!

---

# KOMMUNDIREKTÖREN HAR ORDET

---

## Magnus Sandberg

Några ord om civillkurage

Den mest intensiva delen av sommaren börjar vara avnjuten eller avklarad, skolåret har inletts och med den så återgår en stor del av samhället till vardagsrutinerna. Sommaren har förlöpt mestadels till belåtenhet, men några ur kommunens synvinkel mindre trevliga händelser har också inträffat.

Den som går in på Tik-Tok kan med lite (o)tur ramla över ett klipp där några anonyma, yngre, individer kan ses cykla omkring i Godby på cyklar stulna från fritidshemmets förråd. Incidenten, som inträffade på försommaren har polisanmälts, men trots att händelserna registrerades av övervakningskameror så valde ordningsmakten att lägga ner utredningen. Cyklarna återfanns, till största delen i användbart skick, så brottsrubriceringen skulle, om polisen inte lagt ner utredningen, antagligen ha varit **lindrigt olovligt brukande**, för vilket böter kan utdömas.

2024 var den tredje sommaren som Finströms kommun, i enlighet med kommunfullmäktiges beslut, hissade regnbågsflaggan utanför Kommungården under Pride-vecka i mitten på augusti. 2024 var också den tredje sommaren i rad som någon stal flaggan från flaggstången. I år, och också ett av de andra åren, hittades rester av flaggorna uppbrända i terrängen runt Godby högstadieskola. Värdet på flaggan är ringa, det uppgår till drygt 100 e, och den som skulle få för sig att stjäla flaggan i en butik skulle på sin höjd kunna göra sig skyldig till **snatteri**.

**Sett till vad flaggan symboliserar**, mångfald, tolerans och ett inkluderande samhälle, **är gärningen inte längre lika lindrig eller lätt att bortförklara**. Kommunen har varje år köpt en ny flagga, och kommer att fortsätta köpa nya flaggor så länge som det finns individer som anser att det som flaggan representerar motiverar till brott som stöld och skadegörelse.

Under sommaren har någon festat till ordentligt vid Godby simstrand, så att bänkar och bord vandaliserats och delvis hamnat i sjön. Det kostar att ersätta den skadade utrustningen, och även om det är tillåtet att ha trevligt också på en allmän simstrand så finns det gränser som i detta fall överskridits.

Den allmänna ordningen i kommunen är god, men händelser som dessa visar att det behövs mera civillkurage. Jag tror kanske inte att de anonyma individer som haft svårt att förstå skillnaden på mitt och ditt är de flitigaste lärsarna av Aktuellt i Finström. Ändå är det sannolikt någon som läser detta känner, eller i alla fall känner till vem som varit i farten.

Jag är medveten om att jag kommer att kritiseras på grund av att jag väljer att lyfta upp något i vår kommun som inte är allt igenom positivt eller angenämt. Jag finner det nödvändigt eftersom jag tycker att vi behöver se en förbättring. Ungdomligt oförstånd är både vanligt och tillåtet, inom rimliga gränser. Åverkan på annans egendom, även kommunens, kan inte tolereras oberoende av i vilken kontext det förekommer. En vacker dag är det kanske ditt barn eller barnbarn som försatt sig i en situation som inte längre kan bortförklaras, eller som blir ersättningskyldig för något som bara var avsett som "en kul grej".

Att stjäla cyklar, och använda dem för att skapa videoklipp på Tik-Tok kan kanske ses som ett fenomen i tiden, kanske till och med något att skratta åt. Att förstöra allmän egendom på en simstrand är svårt att motivera på alla skalor, antagligen också för gärningspersonerna, i alla fall dagen efter. Tilltagen kostar arbetstid och pengar, som skulle ha kunnat ägnas åt något mer produktivt. Mest synd tycker jag om de antar jag gossar som år efter år känner sig så "hotade" eller "förtryckta" av en regnbågsflagga vid Kommungården att de känner att de måste stjäla den och bränna upp den.

Det krävs lite skärpning. När det gäller låt-gå- attityderna, till hur man betar sig i det offentliga rummet och till hur man handskas med vår gemensamma egendom.

Samhället är vad vi tillsammans gör det till.

Trevlig höst!

Magnus Sandberg  
kommundirektör

---

# KONTAKTUPPGIFTER FINSTRÖMS KOMMUN

---

**Kommunkansliet** hållet öppet vardagar kl. 09.00—15.00

Tel: 018-43150

E-post: [kommungarden@finstrom.ax](mailto:kommungarden@finstrom.ax)

Besöks- och postadress: Skolvägen 2, 22410 Godby

<b>Kommundirektör</b> Magnus Sandberg	tel. 431511
<b>Ekonomichef</b> Ida Eklund	tel. 431512
<b>Teknisk chef</b> Aron Lundström	tel. 431515
<b>Daghemsföreståndare</b> Ann Grunér-Jansson	tel. 431533
<b>Ekonom</b> Annica Widberg	tel. 431514
<b>Personalsekreterare</b> Tiina Zetterman	tel. 431513
<b>Kommuningenjör</b> Fredrik Molinder	tel. 431526
<b>Byggnads- och miljöinspektör</b> Emma Saarela	tel. 431525
<b>Byggnadsinspektionen</b> <i>byggnadsinspektionen@finstrom.ax</i>	
<b>Administratör</b> Ann-Katrine Silfvernagel (hemvårdsstöd, barnomsorg)	tel. 431527
<b>Administratör</b> Ida Jansson (vatten, avlopp, miljöavgifter, fakturering)	tel. 431516
<b>Administratör</b> Barbro Malmlund-Sundblom (löner Geta)	tel. 431531
<b>Lantbrukssekreterare</b> Lena Roos-Clemes	tel. 431540
<b>Äldreomsorgsledare</b> Jana Andersson	tel. 431581
<b>Fritidsledare</b> Mattias Andersson	tel. 431542
<b>Biblioteket</b>	tel. 431549
<b>Källbo Skola</b> kansli	tel. 43130
<b>Finströms kommunaltekniska</b> <i>kommunaltekniska@finstrom.ax</i>	tel. 43150
<b>Rosengård</b>	tel. 42620
<b>Jour</b> <a href="mailto:fastighetsskotsel@finstrom.ax">fastighetsskotsel@finstrom.ax</a>	tel. 0457 3425 215

För kontaktuppgifter till daghemmen och fler kontaktuppgifter se <https://www.finstrom.ax/kontaktpersoner>

E-post till specifik person: [fornamn.efternamn@finstrom.ax](mailto:fornamn.efternamn@finstrom.ax)

---

# ANNONSINFORMATION

---

Informationsblad från Finströms kommun

**Ansvarig utgivare:** Magnus Sandberg

**Redaktion:** Ida Jansson

## Annonsera

Vill du annonsera i Aktuellt i Finström?

Kontakta kommundirektören på tel. 43150, redaktionen på tel. 431516 eller maila [infoblad@finstrom.ax](mailto:infoblad@finstrom.ax)

## Annonspriser 2024

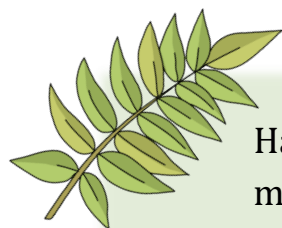
Helsida 135€ inkl. moms (stående A4)

Halvsida 70€ inkl. moms (liggande, halv A4)

¼ sida 40€ inkl. moms (stående, ¼ A4)

## Utgivningstider

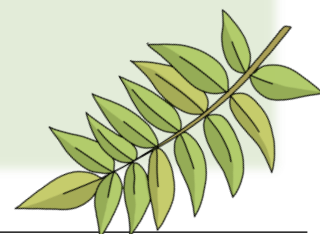
Utgivning	Deadline
3 oktober	25 september
31 oktober	23 oktober
5 december	27 november



Har ni städlat gården och inte har möjlighet till att kallkompostera, men behöver bli av med kvistar och löv, så kan dessa lämnas sorterade vid Godby gamla hotell på Engelsgränd.

Det som inte får lämnas där:

- Sådant som kan ruttna t.ex. fallfrukt
- Byggavfall och andra sopor
- Invasiva arter som t.ex. Parkslide



# TAXI⚡19199

## Personlig service - hela vägen

Vi kör 24/7 över hela fasta Åland!

☎ 018-19199



- Elbilar drivna av åländsk energi
- Handikapptransporter
- FPA-körningar
- VIP-grupper upp till 8 pers.

Skanna mig och  
få 5 % bonus på din  
första resa!



## J.G Allservice

### Erbjuder

- Målning av hus, lägenheter och sommarstugor
- Tvätt utvändigt av hus, lägenheter, sommarstugor, terrasser
- Målning av plåttak
- Oljning av terrasser

Är just du/ni i behov av några av dessa tjänster ännu i år eller kanske nästa år, vänligen ta kontakt per mobil eller mail, så kommer vi överens om ett besök där vi gemensamt går igenom vad som önskas göras, offert på arbeten är också möjligt.

Med vänliga hälsningar  
*Jarkko Gestranus*

J.G Allservice  
FO, Nr 3012558-4  
Mobil +358 (0) 4573448444  
E-post: [jarkkoallservice@gmail.com](mailto:jarkkoallservice@gmail.com)



# Tack!

Röda Korset Finströms avdelning tackar **ALLA** för de varor som skänktes till försäljning och lotteri samt de frivilliga krafter som var med och arbetade under årets traditionella sommarmarknad i början av augusti.



Mvh

Styrelsen

  
**Röda Korset**  
Finströms avdelning



**Röda Korset**

**Finströms avdelning**

## Hungerdagsinsamling 2024

Finströmare!

Hungerdagen har en lång tradition och har pågått i över 40 år. Det är den nationellt största årliga insamlingen i Finland och här på Åland. Det är de lokala avdelningarna som gör det stora jobbet. Avdelningarna är aktiva och ålänningar som helhet brukar vara mycket generösa med att bidra till de som är i störst behov av hjälp. Förra året, 2023, gav Hungerdagsinsamlingen i Finström en summa på närmare 3 000 euro.

I år är **Hungerdagsinsamlingen** 26-29 september 2024 för att samla in pengar till **Finlands Röda Kors Katastroffond**. Dessa medel som samlas in är inte öronmärkta för något visst objekt. Därför kan de användas snabbt där var hjälpbehovet är som störst. Din hjälp behövs för de allra mest utsatta både i Finland och utomlands.

Det är inte bara vid katastrofer i utlandet som man kan få hjälp via Katastroffonden. Även nationellt i Finland och lokalt här hemma på Åland kan man få hjälp via Katastroffonden. I Finland används de medel som donerats under Hungerdagen t.ex. för att hjälpa brandoffer och för att upprätthålla beredskap att hjälpa och agera under undantagsförhållanden. Under coronakrisen har det blivit mycket tydligt hur viktig beredskapen är. Medel används även för Frivilliga räddningstjänstens hjälpberedskap. Frivilliga räddningstjänsten bistår myndigheterna vid t.ex. efterspaningar efter försvunna personer och vid stora olyckor.

**Du kan hjälpa oss genom att betala in en valfri summa som vi sedan vidarebefordrar till Katastroffonden:**

**Konto: FI77 6601 0001 1104 85**

**Mottagare: FRK Finströms avdelning**

**Referensnummer: 4938**

**Tack för att du hjälper oss att hjälpa!**

# BIBLIOTEKSNYTT

## BIBLIOTEKETS ÖPPETTIDER

Måndag	kl. 12.00 - 20.00
Tisdag	kl. 12.00 - 20.00
Onsdag:	kl. 12.00 - 20.00
Torsdag:	kl. 10.00-14.00
Fredag:	Stängt

Meröppet med självbetjäning alla dagar mellan kl. 09.00 - 21.00

Är du konstnär, hantverkare, föremålssamlare eller liknande och vill ställa ut dina alster på biblioteket?

Nu under hösten planeras nästa års schema för utställare på biblioteket. Vill du anmäla ditt intresse att ställa ut så hör av dig till oss direkt på [biblioteket@finstrom.ax](mailto:biblioteket@finstrom.ax) eller ring 018-431549

## FINSTRÖMSVIMPELN

En Ålandsvimpel med kommunens vapen i övre änden som togs fram år 2010.

Vimpeln finns i två storlekar:

4 meter, 30€ inkl. moms

6 meter, 50€ inkl. moms

Vimpeln säljs på biblioteket, kontant betalning



## DE SMÅ BARNENS BOK



En antologi sammanställd av Siv Widerberg



Gratis bok till kommunens 2-åringar.

Välkomna in till biblioteket!



Följ oss på Facebook - Finströms bibliotek



Följ oss på Instagram - @finströmsbibliotek

---

# UTSTÄLLNING

---

Fotograf

## OLLE STRÖMBERG

ställer ut bilder tagna under Hantverksdagarna på  
Jan-Karlsgården under 80- och 90-talet



Denna fotografiska utställning presenterar fjorton olika hantverk som länge var en del av de gamla åländska traditionerna. Utställningens syfte är att bygga dialog och väcka intresse för det rika åländska kulturarvet samt engagera ålänningarna i historiska bilder där många säkert kan känna igen sig själva, sin släkt eller vänner.



# NORRÅLÄNSK BOKCIRKEL

Tycker du om att läsa, vill dela din upplevelse och diskutera med andra läsare?

Nu har du chansen att gå med i norra Ålands bokcirkel!

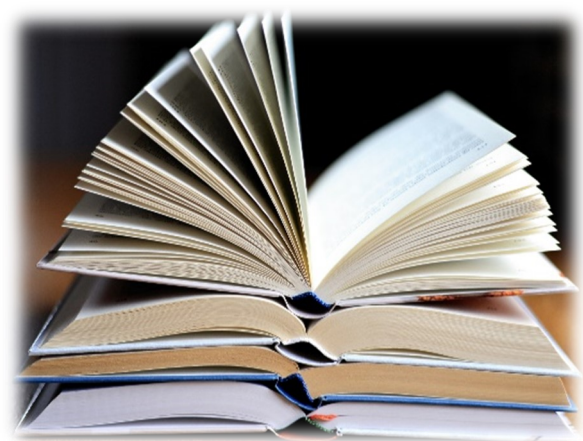
Bokcirkeln träffas 4 gånger under hösten 2024. Under hösten läser alla deltagare samma fyra böcker, en till varje träff. Cirkeln leds av Katarina Norrgård.

Första träffen blir på Finströms bibliotek

**Måndagen den 16 september kl. 18. 30**

Träffarna hålls även på Saltviks och Sunds bibliotek.

Hör av dig till [biblioteket@finstrom.ax](mailto:biblioteket@finstrom.ax)



## HÖRSELRÅDGIVNING I GODBY

Hörsel föreningen ger råd och hjälper dig med din hörapparat

Plats: Finströms bibliotek, sagorummet

Drop-in: kl. 15.00 - 17.30 första helgfria onsdagen i månaden

Aktuella datum: 4/9, 2/10, 6/11 och 4/12

Välkomna!



---

# NYINKÖPTA BÖCKER

---

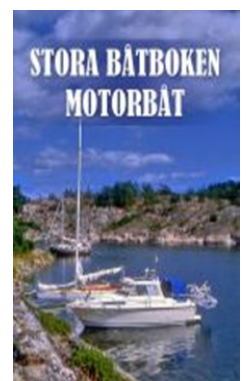
## Deckare

Ahlqvist Ruokolahti, Maria, *Förlorad*  
Alfredsson, Karin, *Vi som klarade oss*  
Breitholtz Monsén, Anna, *Solvargen*  
Child, Lee, *Det åttonde namnet*  
Cleeves, Ann, *Stormfågel* (del 3)  
De la Motte, Anders, *Ett fall på Capri* (del 1)  
Frantz, Eva, *Så dör du nöjdare* (del 5)  
Hjulström, Carin, *Offer i frack* (del 6)  
Horst, Jørn Lier, *Offer* (del 5)  
Ihrén, Anna: *Mord i kräftornas tid*  
Jansson, Anna, *Gå över lik*  
Jungstedt, Mari, *Den sista utposten* (del 18)  
Karlsson, Samuel, *Ljus och skugga*  
Lindgård, Lena, *Korshamn* (del 3)  
Nesser, Håkan, *Ung mans färd mot natt*  
Olséni, Christina, *Fyrklövern*, (del 9)  
Roslund, Anders, *Fly*  
Rudberg, Denise, *Femte kollusionen* (del 5)  
Thorogood, Robert, *Döden i Marlow* (del 2)  
Öhrlund, Dag, *Draken* (del 10)



## Fakta

Bodfäldt, Eva, *Kontaktkontraktet*  
Eizad, Rana, *Dumma mage*  
Grann, David, *Wager*  
Hamblyn, Richard, *Moln*  
Isacsson, Per, *Stora båtboten - motorbåt*  
Isacsson, Per, *Stora båtboten - segelbåt*  
Norberg, Carin, *Upptäck Venedig*  
Sundin, Olof, *Källkritik*  
Tornblad, Eric, *Vanlife kokboken*  
Åberg, Erika, *Byggnadsvård - fönster och dörrar*



---

# NYINKÖPTA BÖCKER

---

## Alandica

Bondekam, *Från Selma till Solveig*

Kiss-Deáki, Noémi, *Mary and the rabbit dream*

*Posten måste fram*

*W.J. Dahlman Ab*

## Romaner

Bloodworth, Callum, *Sommardagar i kollektivet*

Colgan, Jenny, *Den lilla skolan på klippan*

Devert, Jessika, *I midsommarnattens ljus*

Diamond, Lucy, *Allt kan hända*

Ekeberg, Jan Ove, *Djävulens ryttare*

Hellberg, Åsa, *Det sista kapitlet (del 3)*

Holmgren, Eleonore, *Hitta hem (del 3)*

Jonasson, Jonas, *Algot, Anna Stina och det välsignade brännvinet*

Kingsolver, Barbara, *Demon Copperhead*

Martin, Madeline, *Den hemliga bibliotekarien i Lissabon*

Morgan, Sarah, *Sommaren på ön*

O'Donoghue, Caroline, *Kapitlet Rachel*

O'Flanagan, Sheila, *Kvinnan på bron*

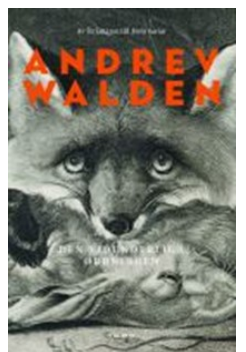
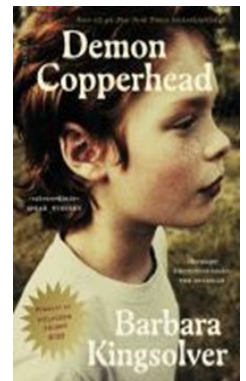
Oksanen, Sofi, *I samma flod*

Riley, Lucinda, *Olivträdet*

Roberts, Nora, *Ödesnatt*

Sahlström, Marit, *Brandsommar*

Walden, Andrew, *Den vidunderliga ordningen*



## Ljudbok

Kadefors, Sara, *Silver*

## Film

*The old oak*, drama

## Lättläst

De la Motte, Anders, *Slutet på sommaren (deckare)*

---

# VERKSAMHETS BIDRAG FÖR FÖRENINGAR

---

## Dags att ansöka om verksamhetsbidrag för föreningar!

Blankett eller e-tjänst för ändamålet finns på kommunens hemsida men den kan även rekvireras från biblioteket.

### Kriterier för verksamhetsbidrag

- Föreningar med hemort i Finströms kommun prioriteras
- Föreningar som ansöker om bidrag ska ha varit registreras och verksam minst 1 år
- Föreningar med verksamhet för barn och ungdomar prioriteras

### Information

- Ansökan görs en gång per år och ska vara inlämnad senast 15 oktober året innan verksamhetsåret bidraget söks för
- Ansökan inlämnas till:

**Kultur- och fritidsförvaltningen**  
**Godbyvägen 1416**  
**22410 Godby**

Direkt till biblioteket

Elektroniskt till [registrator@finstrom.ax](mailto:registrator@finstrom.ax) **eller**

Via vår e-tjänst <https://e-tjanster.ax/e-form/sv/c83b3e7050#frontpage>

- Invånarnämnden i Finström fattar beslut om verksamhetsbidrag för föreningar inom februari månad
- Kultur- och fritidsförvaltningen ger närmare information och ser till att bidraget om 50% betalas ut efter att beslut tagits i nämnden och att resterande belopp utbetalas när bokslut och revisions-/verksamhetsgranskningsberättelse har lämnats in för senast avslutat verksamhetsår



# Bebisbibba

Saltviks bibliotek bjuder in till sagomys för barn 0-2 år tillsammans med en förälder. Vi läser sagor, övar ramsor och sjunger visor, anpassat enligt deltagarna. Efter det får barnen leka och föräldrarna ta en kopp kaffe eller te, som biblioteket bjuder på.

Vi träffas torsdagarna 29.8, 26.9, 24.10, 21.11 och 12.12, klockan 13:30-14:30.

Evenemangen är gratis och ingen förhandsanmälan krävs.

**Varmt välkomna!**



**Obs! Bebisbibban är i Saltviks bibliotek, alla bebisar i Finström är också väl-**

# MATSEDEL 16.9 - 20.10

## VECKA 38

Mån	16.9	Kycklinggryta, mango och ris/potatis
Tis	17.9	Köttfärslimpa med senapssås, stekt potatis
Ons	18.9	Stuvade makaroner och stekt fläsk
Tors	19.9	Blomkål-broccolisoppa
Fre	20.9	Skink-potatisgratäng
Lör	21.9	Ugnsförel i dillsås
Sön	22.9	Griskotletter, basilikasås och ugnspotatis

## VECKA 39

Mån	23.9	Pasta carbonara, kokt potatis
Tis	24.9	Ugnslax i chiligrädde, kokt potatis
Ons	25.9	Köttfärs och potatislåda
Tors	26.9	Kycklingsoppa med tomat, hembakt bröd
Fre	27.9	Malen leverbiff, gräddsås, kokt potatis
Lör	28.9	Gratinerad kassler, löksås
Sön	29.9	Fiskfärsbiffar, vinvinsås, kokt potatis

## VECKA 40

Mån	30.9	Köttbullar i brunsås, kokt potatis
Tis	1.10	Dillkött, kokt potatis
Ons	2.10	Kycklingfärsbiffar, currysås, ris/potatis
Tors	3.10	Spenatsoppa med ägg och hembakt bröd
Fre	4.10	Pytti panna, stekt ägg
Lör	5.10	Gravlax, dillstuvad potatis
Sön	6.10	Grisfilé, pepparsås och rostad potatis

## VECKA 41

Mån	7.10	Skinkfrestelse
Tis	8.10	Pannbiff, tomatgräddsås, kokt potatis
Ons	9.10	Fläksås och potatismos
Tors	10.10	Jägarsoppa med hembakt bröd
Fre	11.10	Krämig fiskgratäng med dill
Lör	12.10	Kycklingfilé med sötsursås, klyftpotatis
Sön	13.10	Fyllt karré, gräddsås och äppelmos. Kokt potatis

## VECKA 42

Mån	14.10	Kokt korv, persiljestuvad potatis
Tis	15.10	Grönsaksbiff ned bacon, kokt potatis
Ons	16.10	Janssons frestelse
Tors	17.10	Burgundisk köttgryta, kokt potatis
Fre	18.10	Citronfisk med gräddfil, kokt potatis
Lör	19.10	Baconbiffar med pepparsås, potatis
Sön	20.10	Söndagsstek, rödvinsås och kokt potatis



*Med reservation för förändringar*

Centralköket tel: 431544

---

# MATSEDEL 12.8 - 15.9

---

## VECKA 33

Mån	12.8	Grillad kyckling, örtsås och ris/potatis
Ti s	13.8	Mustig köttfärsgröta med rotsaker, kokt potatis
Ons	14.8	Stekt fisk med äggsås, kokt potatis
Tors	15.8	Korvsoppa, hembakt bröd
Fre	16.8	Ugnstekt karré, svampsås och potatis
Lör	17.8	Laxfrestelse
Sön	18.8	Slottsstek gräddsås, gelé, kokt potatis

## VECKA 34

Mån	19.8	Kåldolmar, gräddsås, lingon och kokt potatis
Tis	20.8	Fisk i ugn med purjolök, potatismos
Ons	21.8	Kycklingfrikassé, ris/potatis
Tors	22.8	Krämig grönsakssoppa, stekt bacon, hemlagat bröd
Fre	23.8	Pannbiff med lök, stekt potatis
Lör	24.8	Helstekt grisytterfilé, choronsås, ugnspotatis
Sön	25.8	Panerad spätta, tartarsås och kokt potatis

## VECKA 35

Mån	26.8	Ugnskorv, persiljestuvad potatis
Tis	27.8	Strömmingsflundra, dillsmör och potatis
Ons	28.8	Raggmunk och stekt fläsk
Tors	29.8	Köttfärssoppa
Fre	30.8	Kalops, kokt potatis
Lör	31.8	Pankopanerad fiskfilé, remouladsås, kokt potatis
Sön	1.9	Kyckling med baconsås, potatisgratäng

## VECKA 36

Mån	2.9	Korvstroganoff, potatismos
Tis	3.9	Pocherad torks, grönsakssås. Kokt potatis
Ons	4.9	Lindströms biffar med skysås och kokt potatis
Tors	5.9	Fisksoppa med aioli, hembakt bröd
Fre	6.9	Karelsk stek, kokt potatis
Lör	7.9	Köttfärsrullader, tomatsås och kokt potatis
Sön	8.9	Grisschnitzel, örtsås / basilikasås, potatismos

## VECKA 37

Mån	9.9	Köttfärssås med pasta / potatis
Tis	10.9	Panerad spätta och gräslöksås. Kokt potatis
Ons	11.9	Pepparrotskött, kokt potatis
Tors	12.9	Minestrone-soppa, hembakt bröd
Fre	13.9	Strömmingsflundra med dillcrème och potatismos
Lör	14.9	Fläskfilégryta med grönsaker och ris/potatis
Sön	15.9	Nötköttstrullader med Dijonsås, persiljepotatis

---

# ROSENGÅRDS DAGVERKSAMHET

---

Hösten 2024

## Välkommen till Rosengårds Dagverksamhet hösten 2024

Regelbundna aktiviteter för dig som är 65+

**Måndagar** jämna veckor kl. 13.00 rör vi på oss.

Sittgympa/dans och andningsövningar med start 2 september.

**Tisdagar** kl. 11.30 - 14.30

Lunch och kaffe (8,60€)

Bingo (5€). **(För tillfället fullt!)**

**Onsdagar** kl. 12.30 - 14.30

Social samvaro, aktivitet och kaffe (1,60€)

**Torsdagar** ojämna veckor kl. 11.30 - 14.30

Herrlunch, aktivitet och kaffe (8,60€) med start 12 september

**Torsdagar** jämna veckor kl. 13.30 - 14.30

Församlingens sång/andakt med kaffe med start 5 september

**Första torsdagen i månaden** församlingens stickmöte kl. 13.00 - 15.00

### Utställningar

Vill någon ha en utställning på Rosengård?

Det finns väggutrymme för hängande alster och låsta vitrinskåp.

I mån av möjlighet ordnar kommunen taxi till aktiviteterna, kostnad 5€ t/r.

För närmare information och anmälningar:

Ann-Mari Enqvist-Pettersson, Dagverksamhetsledare

Tel: 018-431582, 0457 344 1821

ann-mari.enqvist-pettersson@finstrom.ax





---

# KOMMUNENS FRITIDSAKTIVITETER

---

För åk 1-9 hösten 2024 och våren 2025

## Måndagar

14.30-15.30 Styrketräning för åk 7-9 i Godbyhallen, med start 26 augusti. Ledare Mattias/Sanne.

14.30-16.00 Prova på sporter åk 5-9, 1 gång i månaden per grupp, grupperna fördelas enligt åk 4-6 och den andra gruppen åk 7-9, Ledare Mattias/Sanne. Närmare information kommer löpande på Facebook Finströms Kommun fritid samt Ungdomsgården i Godby på Facebook.

## Tisdagar

15.00-16.00 Starka Barn/Öppet hus åk 1-2 i Godbyhallen. Ledare Mattias/Sanne

## Onsdagar

15.00-16.00 Parkour åk 3-6 i Godbyhallen. Ledare Mattias/Sanne

14.30 -16.00 Ungdomsgården för åk 5-6 (ingen anmälan behövs, startar 21 augusti)

18.30-21.30 Ungdomsgården för åk 6-9 (ingen anmälan behövs, startar 21 augusti)

## Torsdagar

13.00-14.00 Simning åk 1-2 i Godby simhall. Ledare Mattias/Sanne

14.30-16.00 Ungdomsgården åk 3-4 (ingen anmälan behövs, startar 22 augusti)

18.30-21.30 Ungdomsgården åk 6-9 (ingen anmälan behövs, startar 3 oktober)

## Fredagar

12.45-13.45 Simning åk 3-6 i Godbyhallen. Ledare Mattias/Sanne.

14.30-15.30 styrketräning för åk 7-9 i Godbyhallen. Med start 23 augusti. Ledare Johan Påvals.

12.30-16.00 Ungdomsgården öppen för åk 5-9. (Första fredagen blir den 23 augusti, ingen anmälan behövs)

19.00-22.00 Ungdomsgården öppen för åk 7-9. (Första fredagen blir den 23 augusti, ingen anmälan behövs)



---

# KOMMUNENS FRITIDSAKTIVITETER

---

För åk 1-9 hösten 2024 och våren 2025

## Fritidsaktiviteter arrangerade av föreningar och församlingen

### Måndagar

12.05-14.10 Kyrkis, pyssel o lek för åk 1-3 i Mikaelsgården. Start den 2 september. Anmälningar till hemsidan [www.norraalandsforsamling.ax](http://www.norraalandsforsamling.ax)

14.45-16.15 Kyrkis, pyssel och lek för åk 4-6 i Mikaelsgården. Start den 2 september. Anmälningar till Elin Lindholm tel: 0457-3443920 eller [www.norraalandsforsamling.ax](http://www.norraalandsforsamling.ax)

Skjuts ordnas från skolan. Mellanmål fås på församlingshemmet.

### Onsdagar

14.30-16.00 Musikalverksamhet för åk 1-6 i Mikaelsgården.. Ledare; Mikaela Tainiola med start den 18 september. Anmälningar till: [www.norraalandsforsamling.ax](http://www.norraalandsforsamling.ax)

Skjuts ordnas från skolan. Mellanmål fås på församlingshemmet.

**Luftgevärsskytte med Finströms jaktvårdsförening** för ålder 8 – 15. För dag och tider följ Finströms jaktvårdsförening på Facebook.

**IFFK aktiviteter;** kolla in IFFK's hemsida eller IFFK på Facebook för mera information. Vid frågor kontakta Marie på [VL@iffk.ax](mailto:VL@iffk.ax)

Samtliga aktiviteter startar den **2 september och slutar 30 april**. (förutom de aktiviteter som angivits inom parentes). Kom ihåg att följa oss på Facebook på Finströms Kommun fritid samt Ungdomsgården Godby.

**Anmälningar:** till Sanne Manelius på [sanne.manelius@finstrom.ax](mailto:sanne.manelius@finstrom.ax)

Terminsavgift: två första gångerna är "prova på". Har man deltagit tre eller flera gånger debiteras terminsavgift på 25 euro/aktivitet för höstterminen 2024. För syskon på samma aktivitet 40 euro/termin.

Om du är intresserad av några andra aktiviteter än ovanstående vänligen kontakta fritidsledaren.



Följ oss på Facebook - Ungdomsgården Godby

# På gång i föreningen



## FOTBOLL Lvara ledare?

i september utomhus i Markusböle vid Åland.

Från början av okt i Godbyhallen och GHS

FCÅland,  
ungdomsfotboll

FCÅ p09

FCÅ f10-11



Födda 2018-19: Måndagar 18.30-19.30



Födda 2016-17: Tisdagar 18-19.15



Födda 2012-14: Tisdagar & Torsdagar 18.00-19.30



10+: från oktober i Godbyhallen  
torsdagar kl 19.30-21



Flickor 2013-16: Tillsammans med  
IFFram i Rangsby, se mer på hemsidan!



du behövs



LEK &  
RÖRELSE MED  
FRIIDROTT

Onsdagar 18-19.30 i Markusböle  
Från oktober inne i Godbyhallen

## DISC GOLF

från 6 år och uppåt

Lördagar kl 11-12.30

utomhus i Markusböle så länge  
det är möjligt, senare inomhus i  
Godbyhallen



Se mer info på hemsidan!  
scanna qr-koden!

## INNEBANDY

i Godbyhallen:

Åk 1-2: måndag kl 13-14

Flickor åk 4-6: måndag

kl 14.45-16

åk 3-4: tisdag 14.45-16

ÅK 5-7: onsdag 18-19.30



Kontaktuppgifter:

vl@iffk.ax, www.iffk.ax

fb: IFFK verksamhetsledare

+358 457 525 71 67

FOLLOW US



# Fri lek & rörelse för barn och vuxna tillsammans

**Folkhälsan i Finström** ordnar tre tillfällen av fri lek och rörelse under höstterminen 2024. Platsen är Godby högstadieskolas gymnastiksal. Syftet är att under fria former få röra på sig och ha roligt tillsammans. Olika redskap kommer att finnas framlockade. En person från Folkhälsan finns på plats men leken sker fritt utan ledare. Medföljande vuxen ansvarar över sitt/sina barn. Det krävs ingen anmälan och tillfällena är gratis. Ingen åldersgräns, alla är välkomna.

Söndag 29 september kl. 11-12

Söndag 27 oktober kl. 11-12

Söndag 24 november kl. 11-12

Vid frågor kontakta Susanna Koskinen tel. 0405447001

För mer info om aktiviteter och dylikt som Folkhälsan i Finström ordnar, kolla in och gilla vår sida på Facebook.



Följ oss på Facebook - Folkhälsan i Finström

 **folkhälsan**



## Öppethållningstider vid Returdepån:

Öppet följande helgfria dagar:

Måndagar 16.00 – 20.00

Onsdagar 16.00 – 20.00

Lördagar 10.00 – 13.00

Kväll före helgdag öppet kl. 16.00 - 18.00.

Stängt följande helgdagar: Trettondagsafton, Påskafton, Annandag påsk, Första maj, Självstyrelsedagen, midsommardagen, Alla helgons dag, Självständighetsdagen, juldagen och nyårsdagen.

Telefon: +358 457 345 1057

Adress: Getavägen 721



# INFORMATION FRÅN TEKNISKA

## Information kring VA



**FINSTRÖMS**  
kommunaltekniska Ab

### Ny tryckförhöjningsstation i Godby

Då Ålands vatten numera har tagit vattentornet ur bruk planeras en ny tryckförhöjningsstation invid Rosengård. Den stationen bör då hjälpa de som haft lägre vattentryck i östra Godby.

### Byte till digital vattenmätare i Godby och Ämnäs

VA-bolaget deltar i ett gemensamt projekt där vi kommer testa digitala vattenmätare med inbyggd läcksökning. Första områdena ut är **Ämnäs** och **västra Godby** där dessa installeras av en extern installatör på bolagets initiativ. Kommunen kommer även erbjuda mätarna till andra abonnenter om man ombesörjer bytet själv. **För att dessa byten ska gå smidigt så får ni gärna meddela era kontaktuppgifter till kommunen** så kommer installatören ta kontakt med er. Mätarbetena kommer pågå främst under juni-juli och början av augusti så meddela kontaktuppgifter så fort som möjligt.

Målsättningen är att dessa mätare ska hjälpa oss hitta läckor, möjliggöra debitering utan uppskattningar och utan att ni behöver läsa av mätaren, och mäta med större noggrannhet. Bytena kommer pågå under en 10-års period.

### Kommande systembyte för faktureringen

Bolaget kommer att byta system i årsskiftet för fakturering av vatten, avlopp och även avfall för kommunens räkning.

För att effektivisera arbetsprocesserna har mycket arbete lagts ner på att komplettera och förbättra anslutningsregistret, men för de som har flera mätare på samma fastighet eller har vattenanslutningen på en annan fastighet än avtalet ursprungligen tecknades för, ser ni avvikelser som ni gärna får meddela oss i såna fall.

I och med systembytet så kommer även slutfaktureringen för året se annorlunda ut, då man vid avläsningen redan kommer att få slutfaktura för hela året, och ingen uppskattning kommer att faktureras för sista perioden.

För de som får problem med betalningen på grund av detta så kan man kontakta kommunen så hjälper vi er dela upp den fakturan det gäller.



## Ska du flytta?

När du ska flytta måste du meddela oss detta, så att tidigare ägaren inte fortsätter att få fakturor för bostaden. Vi får inte in uppgifterna automatiskt via den adressändring du gör hos magistraten eller posten. **Flyttanmälan gäller för vatten, avfall och fjärrvärme inom Finströms kommun.**

Enklast är att fylla i formuläret på vår hemsida genom länken nedan eller blanketten som finns på nästa sida.



[www.finstrom.ax/bo-verka/flyttanmalan](http://www.finstrom.ax/bo-verka/flyttanmalan)



Bolaget byter rutinmässigt ut gamla vattenmätare. Inför bytet får ni här instruktioner på vad ni behöver kontrollera på förhand. Om ni upptäcker avvikelser så är det viktigt att detta meddelas, annars kan ni bli fakturerade en avgift för uteblivet besök.

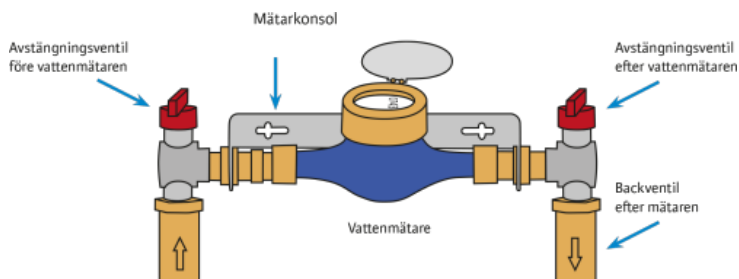
### Inspektera nuvarande installation

Vem har ansvar för vad? Den så kallade förbindelsepunkten, där din fastighets servisleddningar ansluts till kommunens VA-ledningsnät, utgör gränsen mellan ditt och kommunens ansvarsområde. Som fastighetsägare ansvarar du för ledningar och VA-installationer innanför förbindelsepunkten – med undantag för själva vattenmätaren. Den äger och ansvarar kommunen för.

Vattenmätarens användare ansvarar dock för installationen runt vattenmätaren.

Mätaren **måste** vara installerad med backventiler och avstängningskranar för enkel avläsning och byte av mätaren, annars är inte installationen godkänd. Se exempel nedan.

För att kunna byta din vattenmätare så enkelt och säkert som möjligt behöver vi din hjälp att inspektera din nuvarande vattenmätarinstallation och att åtgärda eventuella brister innan vi kommer till dig: Kontrollera:



- Att vattenmätaren är monterad vågrätt i en konsol, fast förankrad i väggen\*
- Att utrymmet runt vattenmätaren är åtkomligt. Vi behöver en öppen yta på ca 1 kvadratmeter kring vattenmätaren för att kunna utföra bytet.
- Om ni har flera vattenmätare, att de inte är kopplade i serie då sådan installation inte är godkänd (pga. mätosäkerhet)
- Att ventilerna före och efter vattenmätaren håller tätt. Testa en ventil i taget:

a. Stäng av en ventil.

b. Öppna sedan en kran i huset. Kommer det inte något vatten ur kranen, så är ventilen tät. Det kan ta någon minut för systemet att tömmas.

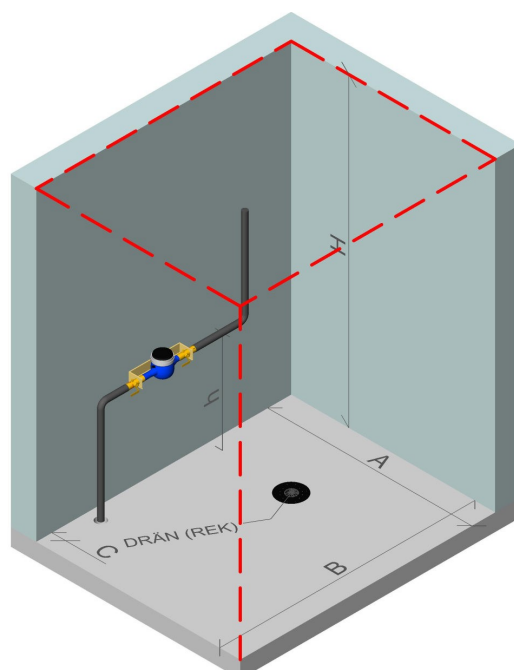
Om ventilerna har någon av beteckningarna LK580 eller LK581 borde du byta dessa fastän dom är täta.

### Åtgärda konsol och icke godkända ventiler

Om din mätare är monterad utan väggkonsol och om ventilerna inte håller tätt eller inte är godkända, ber vi dig att avboka tiden och rådgöra med en VVS-installatör för åtgärder innan byte av vattenmätaren. Har ni järnrör i vattenintaget rekommenderar vi starkt att även detta byts till plast på grund av den stora läckagerisken.

Efterfråga gärna möjligheten till hushållsavdrag för renoveringsarbeten i beskattningen.

Ni kan läsa mer om vattenmätaransvaret på webbsidan <https://tukes.fi/sv/produkter-och-tjanster/matinstrument/forbrukningsmatrare/vattenmatrare>



För att bedöma utrymmesbehovet vid nybyggnation kan följande riktlinjer användas

Vattenmätarflöde $Q_3$	A	B	C	H	h
$m^3/h$	mm	mm	mm	mm	mm
$Q < 10$	>60	>800	>60	>1600	150-1000
	0				

\*A=serviceutrymmesbredd, B= serviceutrymmeslängd, C=avstånd till vägg, H=serviceutrymmeshöjd, h=installationshöjd mätare

Alla behöver ha en fungerande avfallshantering, det gäller även komposten. Finströms kommun har idag inget krav på hushållsnära hämtning av kompost, man har inte heller insamlingspunkter för kompost, utan det är upp till er att se till att ni har en fungerande kompostlösning genom något av följande alternativ:

- Ni har och sköter en egen varmkompost på gården
- Ni är med och samarbetar med en granne om varmkompost på deras gård
- Ni har hämtning av utsorterat kompostavfall från en av soptransportföretagen som kör inom kommunen
- Ni är med och samarbetar med en granne om hämtning av utsorterat kompostavfall från en av soptransportföretagen som kör inom kommunen

I formuläret nedan kan ni anmäla er kompostlösning om ni har en sån: [www.finstrom.ax/komposter](http://www.finstrom.ax/komposter)



## Vanliga frågor om anmälningen

### Varför ska komposten anmälas?

Enligt lagen så ska kommunen föra register på aktiva hushållskomposter, alla anmälningar ska sedan uppdateras vart 5:e år, varför de gamla anmälningarna inte längre gäller.

### Vad använder kommunerna uppgifterna till?

EU kräver att alla ska redovisa återvinningsgraden av olika avfall, kompostavfall ligger på kommunens bord och vi kontrollerar att vi uppfyller våra mål genom att titta på hur många anmälningar vi får in. Om vi inte får in tillräckligt många anmälningar så behöver vi utreda om vi behöver mer åtgärder.

### Kommer kommunen att börja kontrollera komposterna?

Kommunen har ingen avsikt att införa en extra kontrollfunktion för det här. Lika som tidigare agerar vi på anmälningar när komposterna orsakar problem för grannarna.

### Hur många kan samarbeta om samma kompostlösning?

Vi rekommenderar inte fler än 5 hushåll, och då måste volymen

för komposten också anpassas efter det här.

### Behövs en anmälan för kompostering av enbart löv och kvistar?

Nej, det är fritt fram att kompostera det (på egen mark).

### Kan jag bygga min egen kompost?

Ja, tänk då på följande, den ska vara konstruerad för utomhusbruk, vara värmeisolerad och vara välventilerad samt så tät att skadedjur inte kan ta sig in i den.

## Allmän information om kompostering

Kompostering är återvinning av materialet och uppmuntras av kommunen. Kompostering spar både på miljön och er plånbok!

För de som redan nu funderar på att skaffa eller förnya er kompost är det här bra att veta:

- Samarbeta gärna med grannen med era komposter.
- För att kompostera matrester så måste man anlägga en varmkompost, dvs kompostlådan ska vara isolerad och tät.
- En passlig storlek för en familj brukar vara 200-400l för matrester.
- Kompostera bara organiskt material, dvs sådant som en gång levtt eller växt
- Blanda i jord, spån eller torv och lufta samtidigt komposten.
- Återanvänd myllan som blomjord eller dela med er av den till någon i grannskapet som behöver den.
- Kompostera inte invasiva växter eller aska.
- Komposten ska placeras på den egna fastigheten, minst fem meter från tomtgräns.

Här kan ni läsa en artikel från Strömsö om komposter:

<https://svenska.yle.fi/a/7-10020328>



# Kompostanmälan

Vilken typ av bostad har ni?

- Bostadshus  
 Fritidsbostadshus

Kompostplacering

Fastighetsbeteckning där komposten är placerad,  
format 60-XXX-X-X

6	0	-					-							
---	---	---	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

Kompostbeskrivning

- Komposten är av varmkomposttyp för hushållskompost

Namn

Adress (som komposten är knuten till)

Kommentarer:

Lämna in anmälan till :

Finströms kommun

Skolvägen 2

22410 Godby



Eller via vårt e-formulär [www.finstrom.ax/komposter](http://www.finstrom.ax/komposter)



# Adressändringsformulär

Markera de tjänster som ni använder

- Vatten eller avlopp  
 Fjärrvärme  
 Kommunala avfallstjänster



Utflyttningsdatum

/ -

Mätarplatsnummer (kundnummer vatten och avlopp)

--	--	--	--

Vattenmätarnummer (tillverkningsnummer vattenmätare)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Vattenmätaravläsning

--	--	--	--	--	--

 m<sup>3</sup>

Kommentarer (ex ny adress):

Namn

Adress (som tjänsterna är knutna till)

Telefon

E-postadress